

La Cova del Rull

**CUEVA - GROTTE
CAVE - GRUTTE**

A 30 km. de Dénia, en la zona de montaña de la provincia de Alicante, se encuentra enclavado el municipio de la Vall d'Ebo, al que se accede desde Pego, por una carretera de 12 km. serpenteante por la montaña, con vistas preciosas que dominan los barrancos de «la Canya», de «l'Infern» y de «la Plana de Pego», ofreciendo al visitante la maravillosa "COVA DEL RULL" por su riqueza en estalactitas, estalagmitas y formaciones caprichosas con diferentes coloridos.

Horarios de visitas:

ABRIL - SEPTIEMBRE, de 10.30 a 20.30 h
NOVIEMBRE - 14 ENERO, de 11.00 a 17.00 h
16 FEBRERO - MARZO y OCTUBRE, de 11.00 a 18.30 h

NOTA: La venta de entradas finalizará 40 minutos antes de la hora prevista de cierre. El 1 de Enero y 25 de Diciembre de cada año, permanecerá cerrada al público. Cerrado al público del 15 de Enero al 15 de Febrero.

INFORMACIÓ

Telèfons 966 400 525 - 965 571 413
www.lavallebo.org • lavallebo@yahoo.es



**AJUNTAMENT DE
LA VALL D'ÉBO**



La Cova del Rull

Telèfons 966 400 525 - 965 571 413

A 30 km. de Dénia, dins la zona muntanyosa de la província d'Alacant, es troba enclavat el municipi de la Vall d'Ebo, al qual s'accedeix des de Pego per una carretera dominada pels barrancs de «la Canya», de «l'Infern» i de «la Plana de Pego», oferint al visitant la meravellosa "COVA DEL RULL", rica en estalactites, estalagmites i formacions capricioses amb diferents colorits.

HORARIS DE VISITES:

ABRIL - SETEMBRE, de 10.30 a 20.30 h
NOVIEMBRE - 14 GENER, de 11.00 a 17.00 h
16 FEBRER - MARÇ i OCTUBRE, de 11.00 a 18.30 h

NOTA: La venda d'entrades finalitza 40 minuts abans de l'hora prevista de tancament. L'1 de gener i el 25 de desembre de cada any estarà tancada al públic. Tancada del 15 de gener al 15 de febrer.



A 30 Km de Denia, dans une zone montagneuse de l'intérieur de la Province d'Alicante se trouve le village de la Vall d'Ebo. On y accède depuis Pego en parcourant une route sinueuse qui domine la plaine et traverse les ravins de la «Canya» et de «l'Infern». Là, le visiteur pourra admirer la merveilleuse «Cova del Rull» riche en stalactites, stalagmites ainsi qu'en roches aux formes capricieuses et colorées.

HEURES D'OUVERTURE AU PUBLIC:

AVRIL - SEPTEMBRE, de 10.30 à 20.30 h
NOVIEMBRE - 14 JANVIER, de 11.00 à 17.00 h
16 FÉVRIER - MARS et OCTOBRE, de 11.00 à 18.30 h

N.B.: La vente d'entrées se termine 40 minutes avant l'heure prévue de fermeture. Le 1er janvier et le 25 décembre la grotte demeurera fermée au public. Fermée du 15 janvier au 15 février.



The little village of Vall d'Ebo is set in a mountainous area of the Alicante province, approximately 30 Km from Denia. It is reached by a sinuous road from Pego, passing the ravines of «la Canya» and «l'Infern». Once there, the visitors may enjoy the marvelous cave, «Cova del Rull», with its spectacular stalactites, stalagmites and rocks of wonderful shapes and colors.

VISITING HOURS:

APRIL - SEPTEMBER, from 10.30 a.m. to 8.30 p.m.
NOVEMBER - 14th JANUARY, from 11.00 a.m. to 5.00 p.m.
16th FEBRUARY - MARCH and OCTOBER, from 11.00 a.m. to 6.30 p.m.

N.B.: Entry tickets will be sold until 40 minutes before the daily closure. The cave will be closed on December 25th and January 1st. Closed from 15th January to 15th February.



30 Km von Denia entfernt, in einem Gebirgsgebiet der Provinz Alicante, befindet sich die Gemeinde Vall d'Ebo. Die Anfahrt dorthin führt über Pego, über eine Landstrasse an welcher sich die Schluchten «la Canya», und «l'Infern» sowie die «Plana de Pego» befinden. Das Gebiet bietet dem Besucher die wunderschöne «Cova del Rull», in der sich beeindruckende Stalaktiten und Stalagmiten sowie vielfältige farbige Gestaltungen befinden.

BESUCHSZEITEN:

APRIL - SEPTEMBER, von 10.30 Uhr bis 20.30 Uhr
NOVEMBER - 14 JANUAR, von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr
16 FEBRUAR - MARZ und OKTOBER, von 11.00 Uhr bis 18.30 Uhr

HINWEIS: Der Verkauf der Eintrittskarten endet 40 Minuten vor Beendigung der Besuchszeiten. Jeweils am 1. Januar und am 25. Dezember bleibt die «Cova del Rull» geschlossen. Geschlossen von 15 Januar bis 15 Februar.